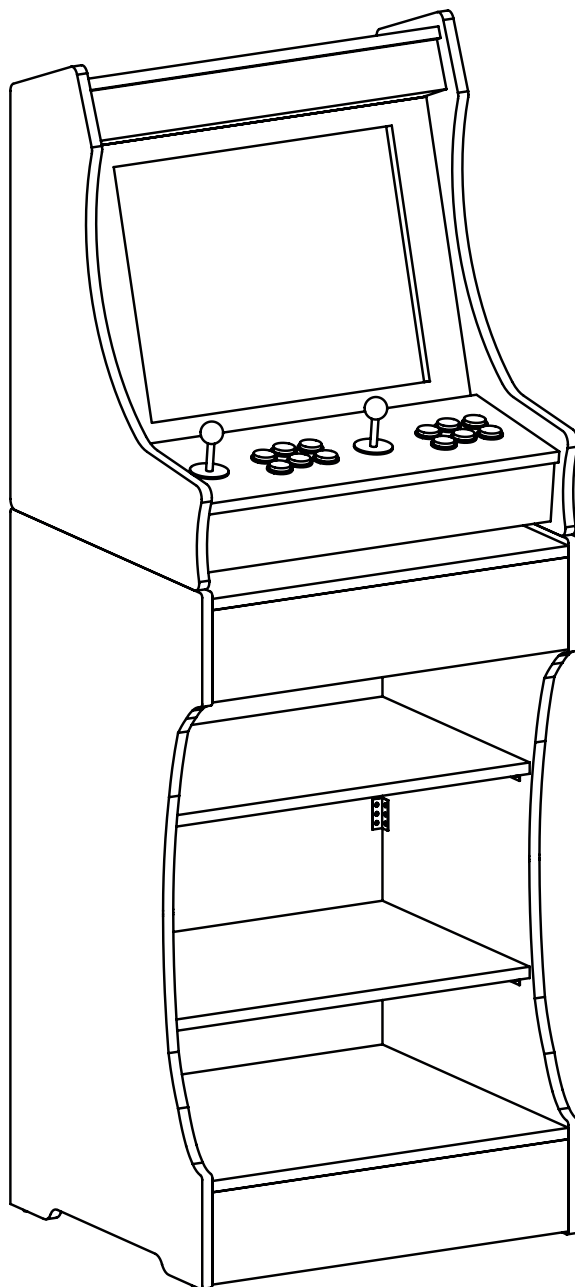




**ARCADE GAMING**

**AMS-FIGHTERS-EX3**



# MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding - Manual de Usuario

FR | EN | NL | DE | ES

Importé par : Global Trade  
11 rue de la libération - 08300 Tagnon - France





CONSIGNES DE SÉCURITÉ | SAFETY INSTRUCTIONS | VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES | SICHERHEITSANWEISUNGEN  
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FR EN NL/BE DE ES

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
  - Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
  - L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
  - Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
  - L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C.
  - En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous- même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé et ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.

Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
- Make sure the mains voltage matches the device and does not exceed the voltage indicated on the nameplate of the device.
  - To avoid the risk of fire or electric shock, do not expose this device to rain or moisture. Ensure that no flammable objects are near the device during operation.
  - The device must not be exposed to dripping water or splashes. No objects filled with liquid, such as vases, should be placed on the device.
  - To ensure sufficient ventilation, install the device in a well-ventilated place with a minimum distance of 50 cm around the device.
  - The device is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C.
  - In case of malfunction, immediately turn off the device. Never attempt to repair the device yourself. Improper repair may cause damage and malfunction. Contact an authorized technical service.
  - Make sure the power cord is never crushed or damaged, and never unplug the device by pulling on the cord.

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Zorg ervoor dat de netspanning geschikt is voor dit apparaat en niet hoger is dan de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.
  - Om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zorg ervoor dat er geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat staan tijdens gebruik.
  - Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend water of spatten. Er mogen geen voorwerpen die gevuld zijn met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
  - Om voldoende ventilatie te garanderen, installeert u het apparaat op een goed geventileerde plaats met een minimale afstand van 50 cm rond het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij een storing. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Een verkeerde reparatie kan schade en storingen veroorzaken. Neem contact op met een erkende technische dienst.
  - Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt platgedrukt of beschadigd en trek nooit aan het snoer om het apparaat los te koppelen.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, die Informationen über die Installation und Verwendung des Geräts enthält.

- Bewahren Sie die Anleitung für zukünftige Verwendung auf. Wenn das Gerät den Besitzer wechselt, stellen Sie sicher, dass der neue Benutzer die Anleitung erhält.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung nicht überschreitet.
  - Um das Risiko von Feuer oder elektrischem Schlag zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus. Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
  - Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzern ausgesetzt werden. Auf das Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, gestellt werden.
  - Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einem Mindestabstand von 50 cm um das Gerät herum.
  - Das Gerät ist für den Einsatz in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur darf 40°C nicht überschreiten.
  - Bei einer Fehlfunktion das Gerät sofort ausschalten. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann Schäden und Fehlfunktionen verursachen. Kontaktieren Sie einen autorisierten technischen Dienst.
  - Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel niemals gequetscht oder beschädigt wird und ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät auszustecken.

Lea atentamente este manual, que contiene información. En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para este aparato y no supere la tensión indicada en la placa de características del aparato.
  - Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento.
  - El aparato no debe estar expuesto a goteos de agua o salpicaduras. No se deben colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.
  - Para asegurar una ventilación adecuada, instale el aparato en un lugar bien ventilado con una distancia mínima de 50 cm alrededor del aparato.
  - El aparato está destinado a ser utilizado en un clima templado. La temperatura ambiente no debe exceder los 40°C.
  - En caso de mal funcionamiento, apague inmediatamente el aparato. Nunca intente reparar el aparato usted mismo. Una reparación incorrecta puede causar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
  - Asegúrese de que el cable de alimentación no esté aplastado ni dañado y nunca desenchufe el aparato tirando del cable.



CLASSE 1 | CLASS 1 | KLASSE 1 | CLASE 1



AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR SAUF PERSONNE QUALIFIÉE. | WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN EXCEPT BY QUALIFIED PERSON. | WAARSCHUWING: RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK - NIET OPENEN BEHALVE DOOR GEKVALIFICEERDE PERSOON. | WARNUNG: STROMSCHLAGRISIKO - NICHT ÖFFNEN AUSSER DURCH QUALIFIZIERTE PERSON. ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR EXCEPTO PERSONA CUALIFICADA.



FR EN NL/BE DE ES

MISE AU REBUT | DISPOSAL | AFVOEREN | ENTSORGUNG | ELIMINACIÓN

Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE - Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'union Européenne.

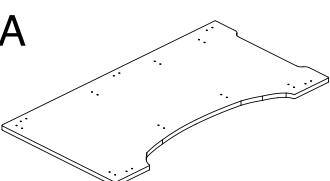
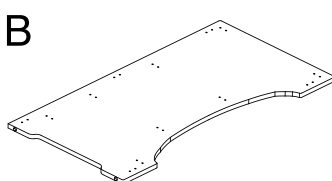
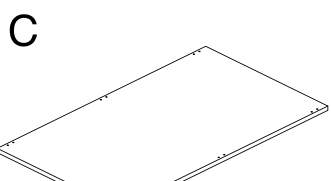
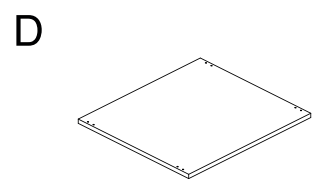
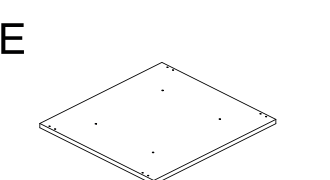
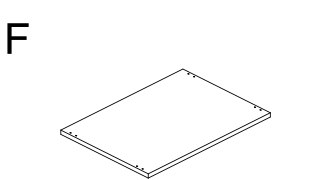
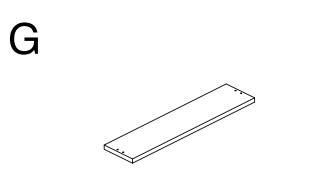
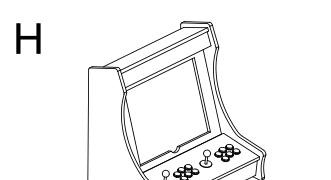
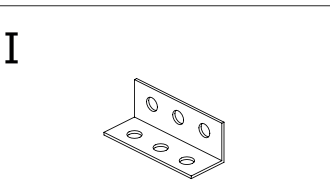
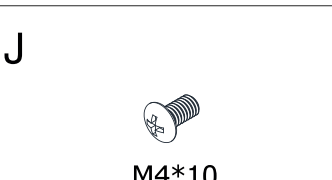
Recycling : Our packaging may be subject to sorting instructions. For more information, please visit : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
www.consigneetri.fr | ENVIRONMENTAL PROTECTION – DIRECTIVE 2012/19/EU These symbols are only valid within the European Union.

Recycling : Onze verpakkingen kunnen onderworpen zijn aan sorteervorschriften. Voor meer informatie, bezoek: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU - Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

Recycling : Unsere Verpackungen können einer Sortieranweisung unterliegen. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/EU - Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

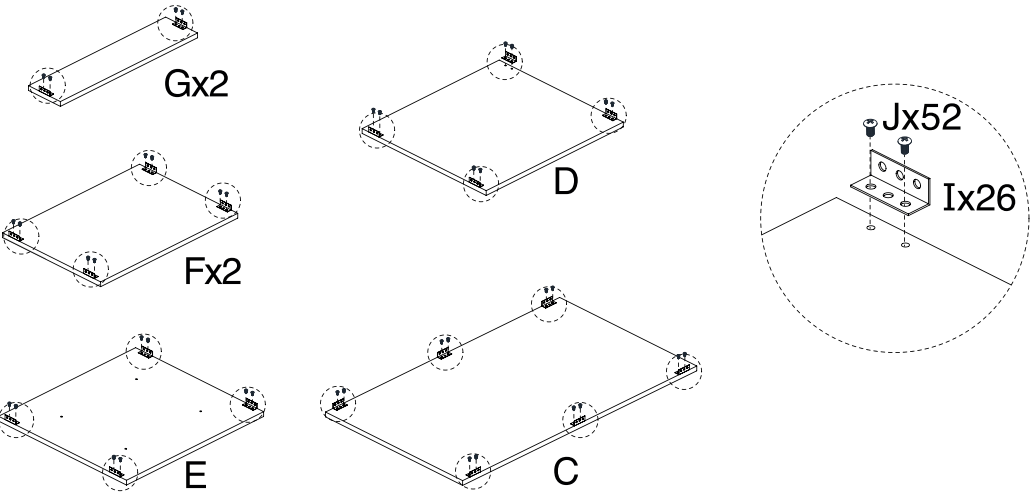
Reciclaje : Nuestros embalajes pueden estar sujetos a instrucciones de clasificación. Para más información, visite: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE - Estos símbolos solo son válidos dentro de la Unión Europea.

COMPOSANTS | COMPONENTS | COMPONENTEN | KOMPONENTEN | COMPONENTES

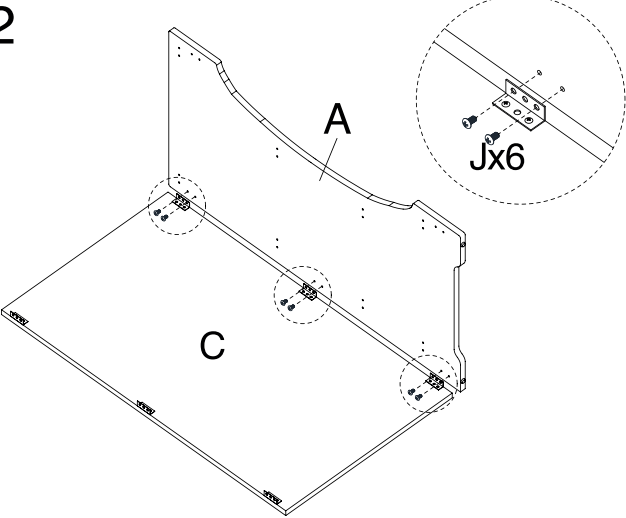
|                                                                                            |                                                                                                     |                                                                                                    |                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>x1   | <br>x1            | <br>x1           | <br>x1  |
| <br>x1  | <br>x2           | <br>x2          | <br>x1 |
| <br>x26 | <br>M4*10<br>x98 | <br>M6*50<br>x4 |                                                                                           |

ASSEMBLAGE | ASSEMBLY | MONTAGE | MONTAJE

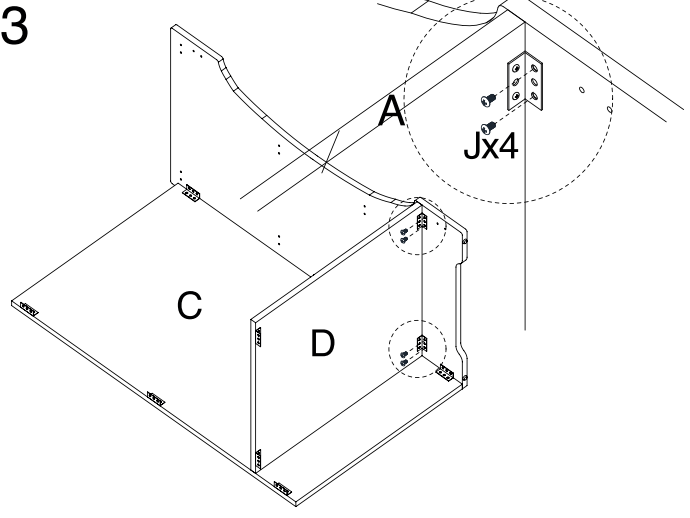
1

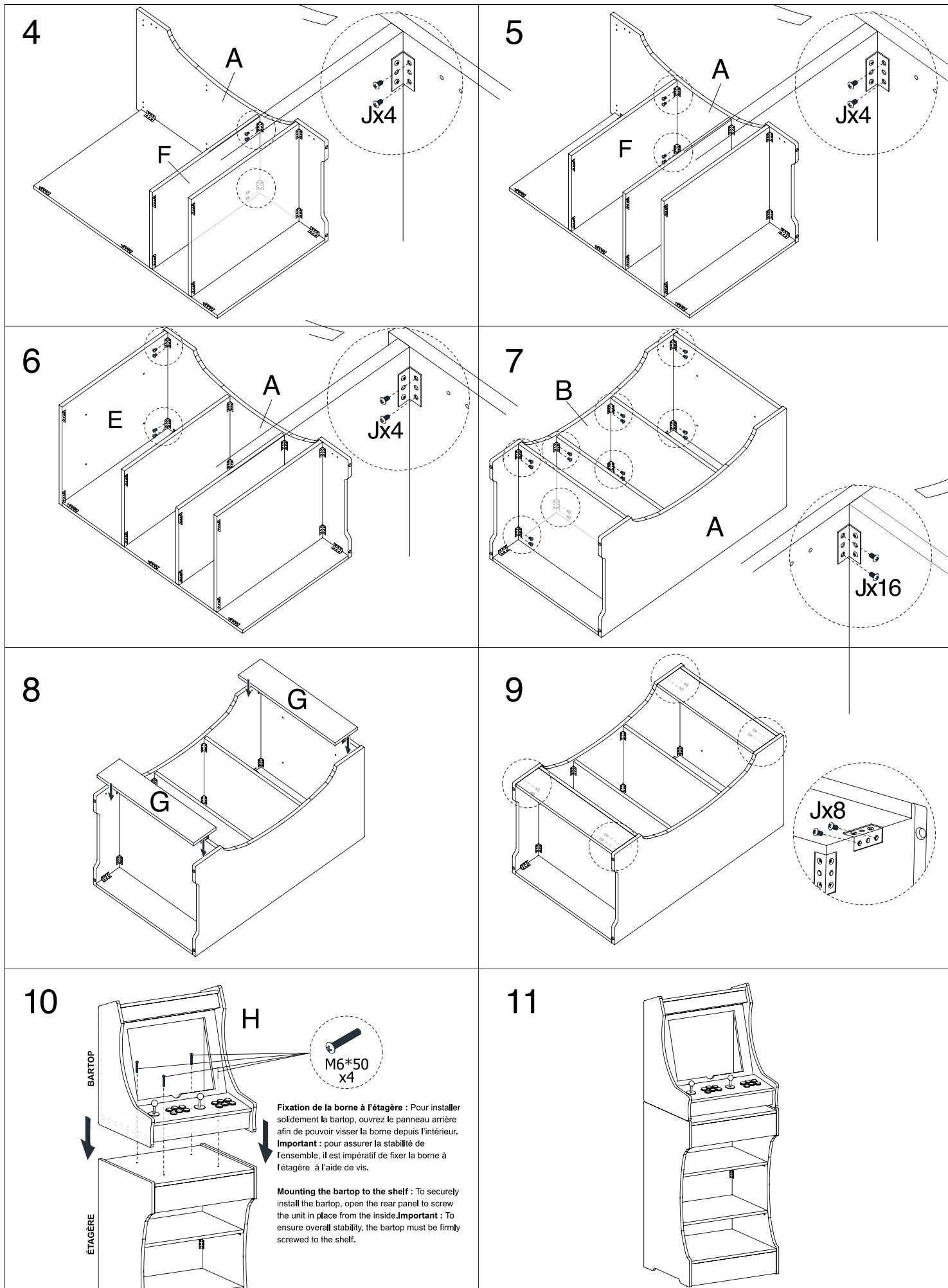


2



3

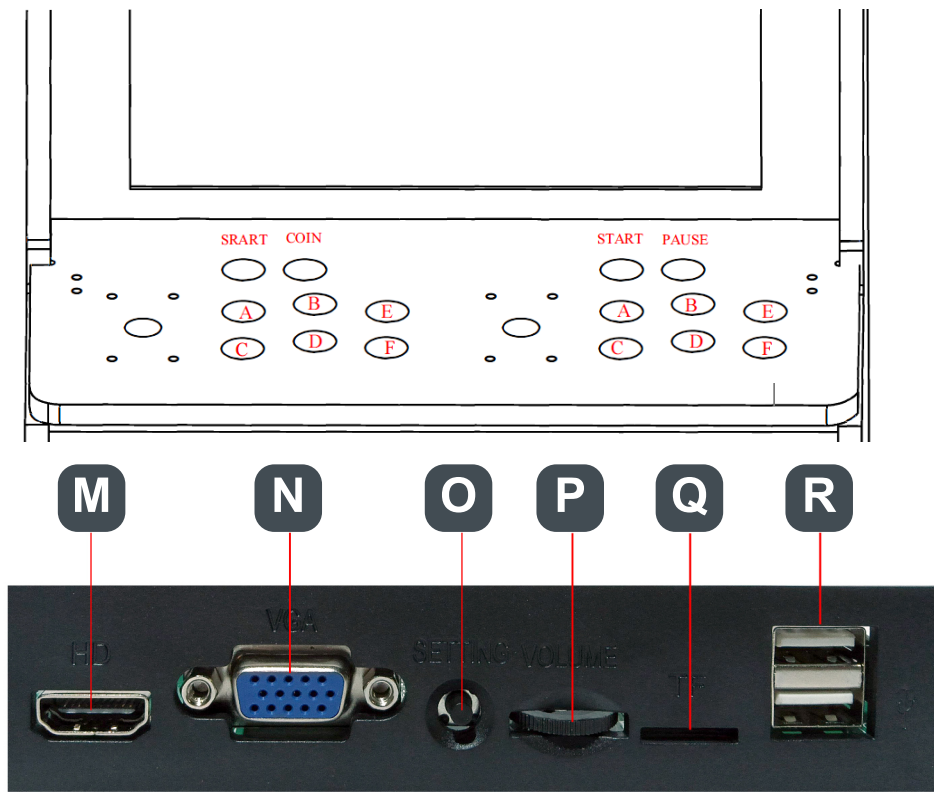




**Bevestiging van de bartop aan de plank :** Open het achterpaneel van de bartop om deze van binnenuit stevig vast te schroeven. **Belangrijk :** Om de stabiliteit van het geheel te garanderen, moet de bartop verplicht aan de plank worden vastgeschroefd.

**Befestigung der Bartop an dem Regal :** Öffnen Sie die Rückwand der Bartop, um sie von innen am Regal festzuschrauben. **Wichtig :** Um die Stabilität des gesamten Produkts zu gewährleisten, muss die Bartop unbedingt am Regal befestigt werden.

**Fijación de la bartop al estante :** Abra el panel trasero de la bartop para poder atornillarla desde el interior. **Importante :** Para garantizar la estabilidad del conjunto, es imprescindible fijar la bartop al estante con tornillos.



|          |                                                                           |          |                                                                  |          |                                                                                                                                                                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>M</b> | SORTIE HDMI<br>HDMI OUTPUT<br>HDMI-UITGANG<br>HDMI-AUSGANG<br>SALIDA HDMI | <b>O</b> | RÉGLAGES<br>SETTINGS<br>INSTELLINGEN<br>EINSTELLUNGENA<br>JUSTES | <b>Q</b> | CARTE TFT AVEC SYSTÈME (NE PAS RETIRER)<br>TFT CARD WITH SYSTEM (DO NOT REMOVE)<br>TFT-KAART MET SYSTEEM (NIET VERWIJDEREN)<br>TFT-KARTE MIT SYSTEM (NICHT ENTFERNEN)<br>TARJETA TFT CON SISTEMA (NO EXTRAER) |
| <b>N</b> | SORTIE VGA<br>VGA OUTPUT<br>VGA-UITGANG<br>VGA-AUSGANG<br>SALIDA VGA      | <b>P</b> | VOLUME<br>VOLUME<br>VOLUME<br>LAUTSTÄRKE<br>VOLUMEN              | <b>R</b> | PORT USB MANETTES<br>USB PORT JOYSTICKS<br>USB-POORT JOYSTICKS<br>USB-ANSCHLUSS CONTROLLER<br>PUERTO USB JOYSTICKS                                                                                            |

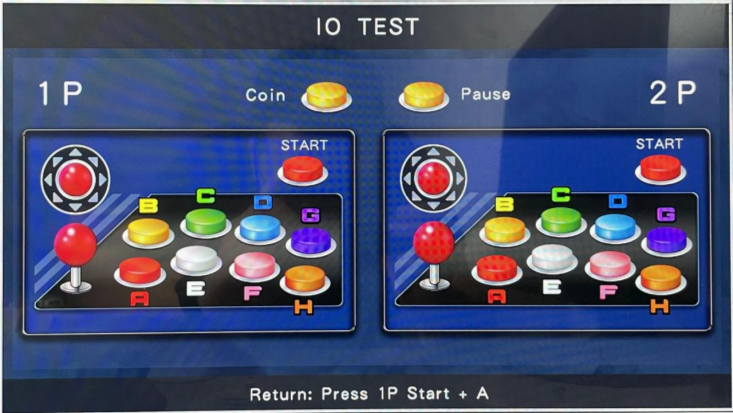
## RÉGLAGES DU MENU

1. Branchez le câble d'alimentation à la prise d'alimentation située à l'arrière, puis à une prise de courant.
2. Mettez l'interrupteur sur la position « I ».
3. Appuyez sur le bouton « **SETTINGS** » (**O**) située à l'arrière. **Ne pas retirer ou modifier le contenu de la carte micro SD**
4. Utilisez le joystick pour naviguer vers le haut et vers le bas et appuyez sur le bouton « **A** » de la console pour confirmer. Un menu apparaîtra à l'écran.



IO TEST

Dans ce menu, vous pouvez tester tous les boutons et le joystick pour vérifier s'il y a des erreurs.



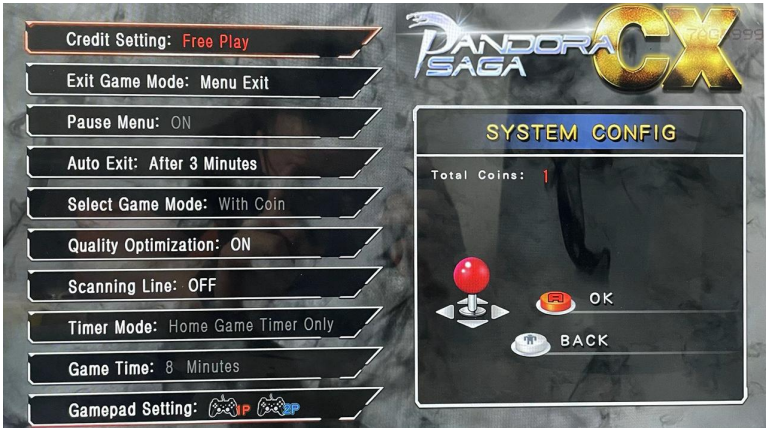
CUSTOM BUTTON

Dans ce menu, vous pouvez modifier la disposition des boutons selon vos préférences personnelles.



SYSTEM CONFIG

- **Réglage du crédit** : définir le nombre de pièces pour 1 crédit. Lorsque vous réglez 1 pièce pour 1 crédit, cela signifie 1 pièce pour 1 partie.
- **Mode de sortie du jeu** : vous pouvez définir comment quitter le jeu. Par défaut, il faut maintenir le bouton 1P pendant 3 secondes pour quitter en cours de jeu.
- **Menu pause** : vous pouvez définir si le jeu peut être mis en pause ou non pendant la partie.
- **Sortie automatique** : lorsque la partie est terminée, définissez en combien de minutes le menu de sélection de jeu s'affiche automatiquement.
- **Mode de sélection du jeu** : vous pouvez sélectionner le jeu en insérant des pièces ou non. Par défaut, c'est n'importe quand (ANYTIME).
- **Optimisation de la qualité** : par défaut, c'est activé (ON).
- **Ligne de balayage** : par défaut, c'est désactivé (OFF). Vous pouvez l'activer (ON) si vous le souhaitez.
- **Mode minuterie** : certains jeux sont calculés en minutes, vous pouvez définir les minutes comme vous le souhaitez.
- **Durée de jeu** : vous pouvez choisir de jouer par minutes.

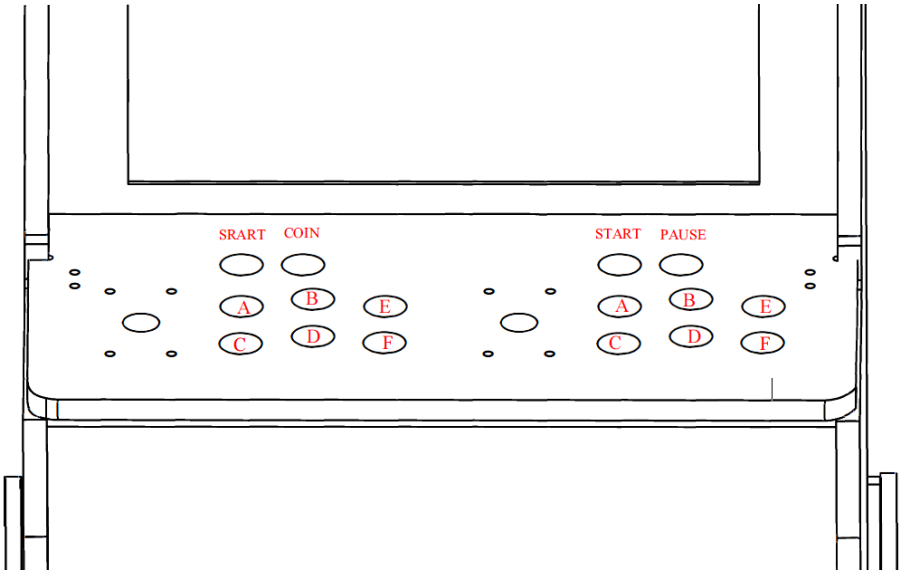


GAME SETTING

- Vous pouvez régler la difficulté et le nombre de vies pour chaque jeu. Vous pouvez également ajouter ou supprimer vos jeux favoris.
- **Comptabilité** : Comptage des pièces.
  - **Haut-parleur intégré** : pour une utilisation console uniquement, pas besoin de le régler.
  - **Langages** : choisissez la langue du menu avec le joystick selon vos préférences.
  - **Film de démonstration au démarrage** : ce menu concerne le film qui se joue au démarrage de la machine. Pas besoin de le régler.
  - **Enregistrer les paramètres** : après avoir terminé tous les réglages, entrez dans ce menu avec le bouton «A», la machine redémarrera.
  - **Paramètres d'usine** : pas besoin de choisir ce menu.

COMMENT RÉGLER LE VOLUME DU JEU :

1. Accédez à l'arrière de la borne et tourner la molette de réglage de la carte mère «**VOLUME**»(P) comme indiqué ci-dessous.
2. Ajustez le volume en tournant la molette vers la gauche ou vers la droite.

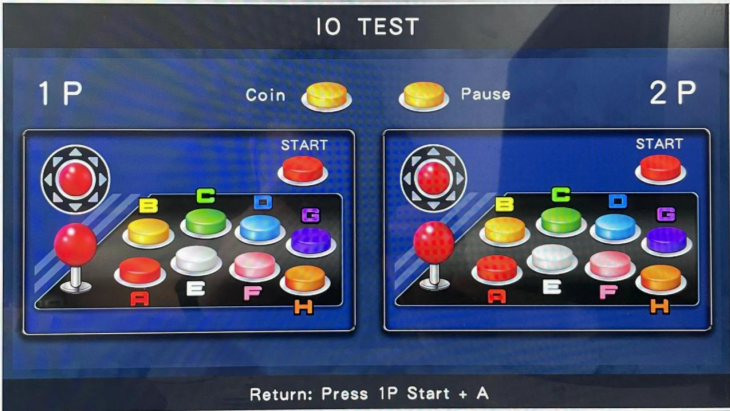


SETTINGS MENU

1. Connect the power cable to the power socket on the rear of the unit, then to an electrical outlet.
2. Set switch to «I» position.
3. Press the «**SETTINGS**»(O) button on the rear panel. Do not remove or modify the contents of the micro SD card.
4. Use the joystick to navigate up and down and press the console's «**A**» button to confirm. A menu will appear on the screen.

IO TEST

In this menu, you can test all the buttons and the joystick to check for errors.



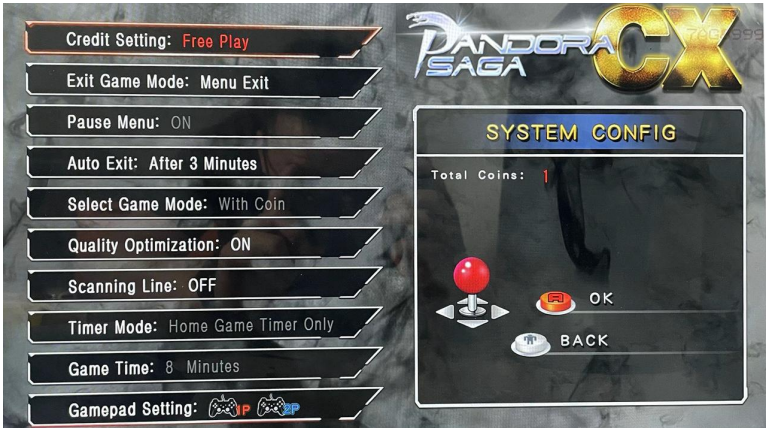
CUSTOM BUTTON

In this menu, you can customize the button layout according to your personal preferences.



SYSTEM CONFIG

- **Credit Setting** : Set the number of coins for 1 credit. When you set 1 coin for 1 credit, it means 1 coin for 1 game.
- **Game Exit Mode** : You can set how to exit the game. By default, you need to hold the 1P button for 3 seconds to exit during the game.
- **Pause Menu** : You can set whether the game can be paused or not during play.
- **Automatic Exit** : When the game is over, set how many minutes it takes for the game selection menu to automatically display.
- **Game Selection Mode** : You can select the game by inserting coins or not. By default, it is anytime (ANYTIME).
- **Quality Optimization** : By default, it is enabled (ON).
- **Scan Line** : By default, it is disabled (OFF). You can enable it (ON) if you wish.
- **TIMER Mode** : Some games are calculated in minutes; you can set the minutes as you wish.
- **Game Duration** : You can choose to play by minutes.



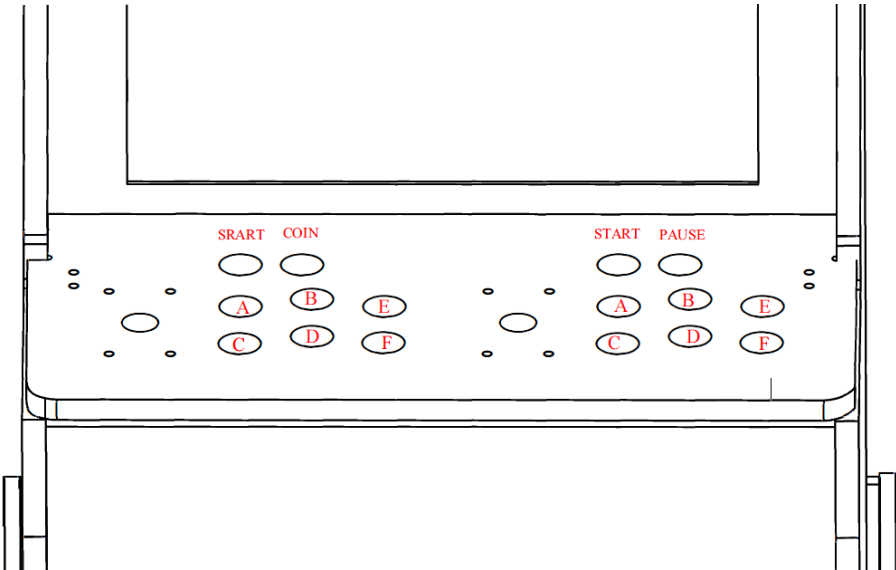
GAME SETTING

You can adjust the difficulty and the number of lives for each game. You can also add or remove your favorite games.

- **Coin Counting** : Coin counting feature.
- **Built-in Speaker** : For console use only, no need to adjust.
- **Languages** : Choose the menu language with the joystick according to your preferences.
- **Startup Demo Movies** : This menu is for the movie that plays when the machine starts up. No need to adjust.
- **Save Settings** : After completing all settings, enter this menu with the «A» button, and the machine will restart.
- **Factory Settings** : No need to select this menu.

HOW TO ADJUST THE GAME VOLUME :

1. Go to the back of the cabinet and turn the volume adjustment knob marked «VOLUME»(P) as shown below.
2. Adjust the volume by turning the knob to the left or right.

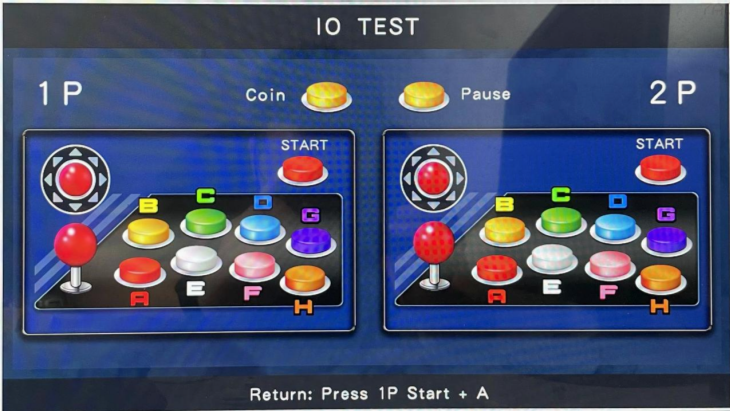


GA NAAR HET Instellingenmenu

1. Sluit het netsnoer aan op het stopcontact aan de achterkant van het apparaat en vervolgens op een stopcontact.
2. Zet de aan/uit-schakelaar in stand «I».
3. Druk op de knop «INSTELLINGEN»(O) op de achterkant. Verwijder of wijzig de inhoud van de micro SD-kaart niet.
4. Gebruik de joystick om omhoog en omlaag te navigeren en druk op de knop «A» op de console om te bevestigen. Er verschijnt een menu op het scherm.

IO TEST

In dit menu kun je alle knoppen en de joystick testen om fouten te controleren.



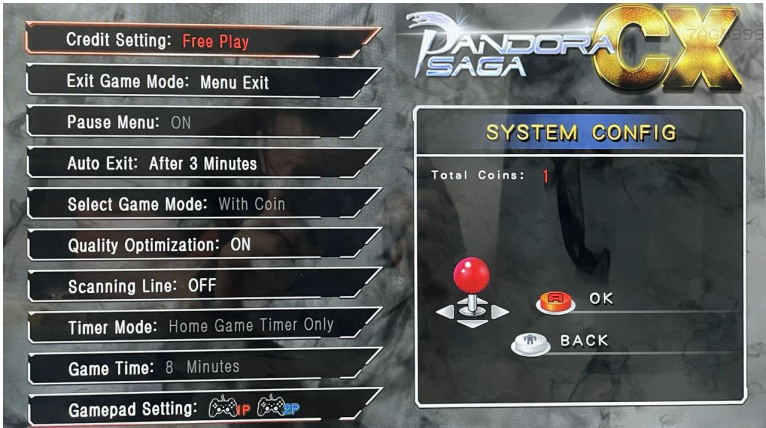
CUSTOM BUTTON

In dit menu kun je de indeling van de knoppen aanpassen aan je persoonlijke voorkeuren.



SYSTEM CONFIG

- **Kredietinstelling** : Stel het aantal munten voor 1 krediet in. Als je 1 munt voor 1 krediet instelt, betekent dit 1 munt voor 1 spel.
- **Uitgangsmodus van het spel** : Je kunt instellen hoe je het spel verlaat. Standaard moet je de 1P-knop 3 seconden ingedrukt houden om tijdens het spel te stoppen.
- **Pausemenu** : Je kunt instellen of het spel tijdens het spelen gepauzeerd kan worden of niet.
- **Automatische uitgang** : Wanneer het spel is afgelopen, stel je in na hoeveel minuten het selectiemenu automatisch wordt weergegeven.
- **Spelselectiemodus** : Je kunt het spel selecteren door munten in te werpen of niet. Standaard is het altijd (ANYTIME).
- **Kwaliteitsoptimalisatie** : Standaard is dit ingeschakeld (ON).
- **Scanlijn** : Standaard is dit uitgeschakeld (OFF). Je kunt het inschakelen (ON) als je wilt.
- **TIMER-modus** : Sommige spellen worden in minuten berekend; je kunt de minuten instellen zoals je wilt.
- **Speelduur** : Je kunt ervoor kiezen om per minuut te spelen.



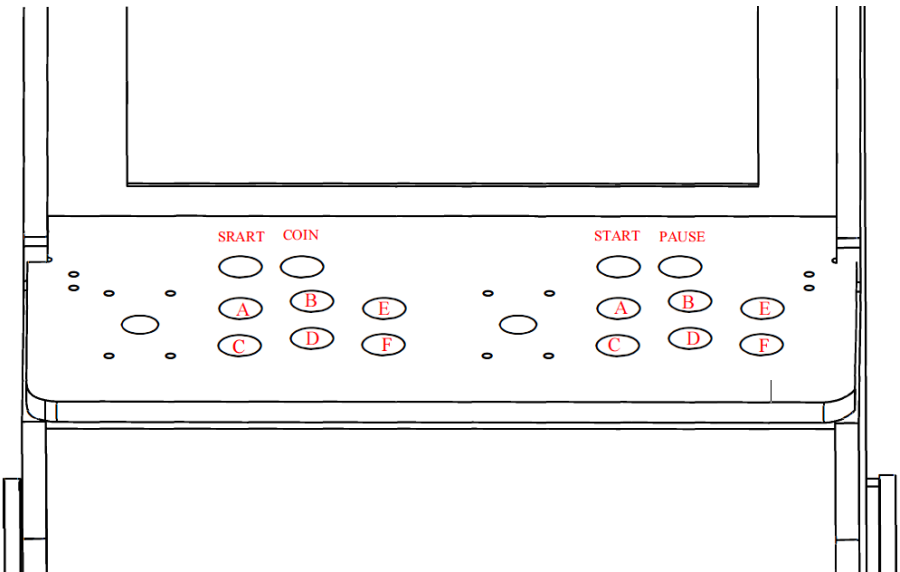
GAME SETTING

Je kunt de moeilijkheidsgraad en het aantal levens voor elk spel aanpassen. Je kunt ook je favoriete spellen toevoegen of verwijderen.

- **Muntentelling** : Functie voor het tellen van munten.
- **Ingebouwde luidspreker** : Alleen voor consolegebruik, hoeft niet te worden aangepast.
- **Talen** : Kies de menutaal met de joystick naar jouw voorkeur.
- **Opstartdemofilms** : Dit menu is voor de film die afspeelt bij het opstarten van de machine. Hoeft niet te worden aangepast.
- **Instellingen opslaan** : Nadat alle instellingen zijn voltooid, ga je met de «A»-knop naar dit menu, en de machine zal opnieuw opstarten.
- **Fabrieksinstellingen** : Dit menu hoeft niet te worden gekozen.

HOE HET SPELVOLUME AAN TE PASSEN :

1. Ga naar de achterkant van de terminal en draai aan de «VOLUME»-knop(P) zoals hieronder weergegeven.
2. Pas het volume aan door de knop naar links of rechts te draaien.

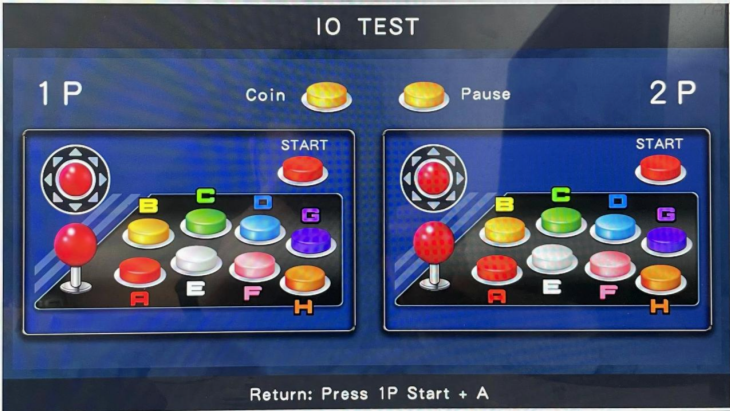


GEHEN SIE IN DAS Einstellungsmenü

1. Stecken Sie das Netzkabel in den Netzanschluss auf der Rückseite und dann in eine Steckdose.
2. Stellen Sie den Netzschalter auf die Position «I».
3. Drücken Sie die Taste «SETTINGS»(O) sich auf der Rückseite befindet. Entfernen oder verändern Sie nicht den Inhalt der Micro-SD-Karte.
4. Verwenden Sie den Joystick, um nach oben und unten zu navigieren, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste «A» an der Konsole. Ein Menü erscheint auf dem Bildschirm.

IO TEST

In diesem Menü können Sie alle Tasten und den Joystick auf Fehler überprüfen.



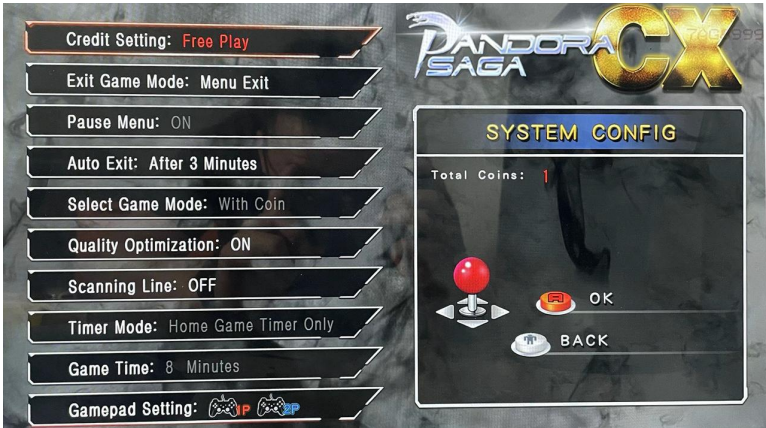
CUSTOM BUTTON

In diesem Menü können Sie die Tastenbelegung nach Ihren persönlichen Vorlieben anpassen.



SYSTEM CONFIG

- **Krediteinstellung** : Legen Sie die Anzahl der Münzen für 1 Kredit fest. Wenn Sie 1 Münze für 1 Kredit einstellen, bedeutet dies 1 Münze pro Spiel.
- **Spielausstiegsmodus** : Hier können Sie festlegen, wie das Spiel verlassen wird. Standardmäßig muss die 1P-Taste 3 Sekunden lang gedrückt gehalten werden, um das Spiel zu verlassen.
- **Pausenmenü** : Legen Sie fest, ob das Spiel während des Spielens pausiert werden kann.
- **Automatischer Ausstieg**: Legen Sie fest, wie viele Minuten nach Spielende vergehen sollen, bevor automatisch das Spielauswahlmenü angezeigt wird.
- **Spielauswahlmodus** : Wählen Sie, ob die Spiele nur durch Einwurf von Münzen oder jederzeit ausgewählt werden können. Standardmäßig ist « Jederzeit » (ANYTIME) eingestellt.
- **Qualitätsoptimierung** : Standardmäßig aktiviert (ON).
- **Scan-Linien** : Standardmäßig deaktiviert (OFF). Sie können sie bei Bedarf aktivieren (ON).
- **TIMER-Modus** : Einige Spiele basieren auf einer zeitlichen Berechnung in Minuten; Sie können die gewünschte Zeit einstellen.
- **Spieldauer** : Sie können festlegen, dass nach Minuten gespielt wird.



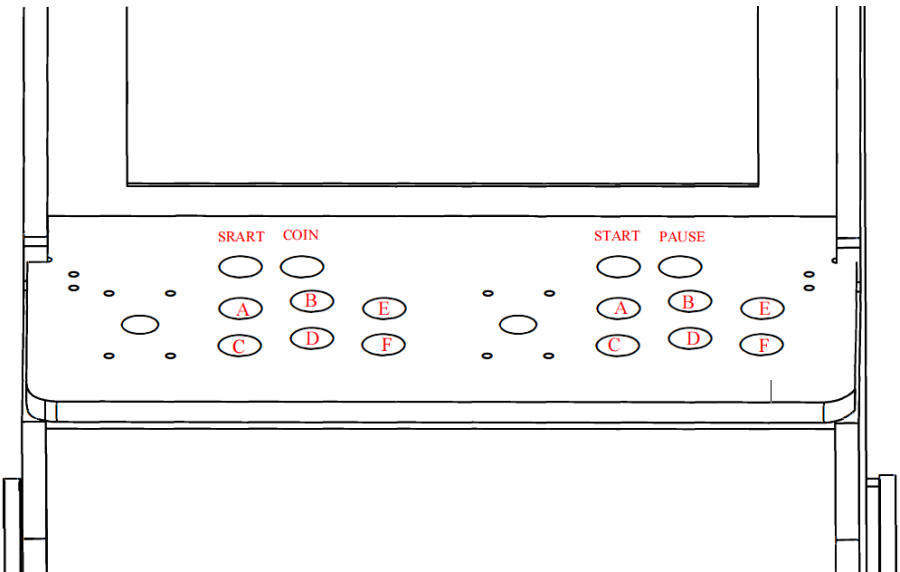
GAME SETTING

Sie können die Schwierigkeit und die Anzahl der Leben für jedes Spiel einstellen. Sie können auch Ihre Lieblingsspiele hinzufügen oder entfernen.

- **Münzzählung** : Münzzählfunktion.
- **Eingebauter Lautsprecher** : Nur für den Konsolengebrauch, keine Einstellung erforderlich.
- **Sprachen** : Wählen Sie die Menüsprache mit dem Joystick nach Ihren Vorlieben.
- **Start-Demofilme** : Dieses Menü ist für den Film, der beim Start der Maschine abgespielt wird. Keine Einstellung erforderlich.
- **Einstellungen speichern** : Nachdem alle Einstellungen abgeschlossen sind, betreten Sie dieses Menü mit der «A»-Taste, und die Maschine wird neu gestartet.
- **Werkseinstellungen** : Dieses Menü muss nicht ausgewählt werden.

WIE MAN DIE LAUTSTÄRKE DES SPIELS EINSTELLT :

1. Greifen Sie auf die Rückseite der Konsole zu und drehen Sie den « **VOLUME** »(P)-Einstellknopf der Hauptplatine wie unten gezeigt.
2. Passen Sie die Lautstärke an, indem Sie das Rad nach links oder rechts drehen.

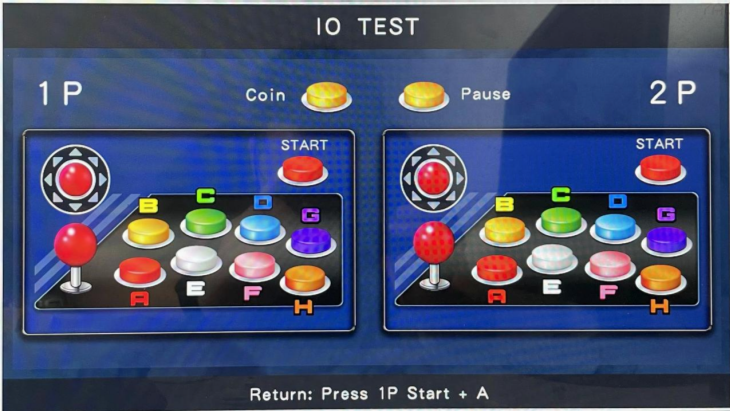


ENTRA EN EL Menú de Configuración

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente situada en la parte posterior de la unidad y, a continuación, a una toma de corriente.
2. Coloque el interruptor de encendido en la posición «I».
3. Pulsa el botón « **SETTINGS** »(O) de la parte posterior. No extraiga ni modifique el contenido de la tarjeta micro SD.
4. Utilice el joystick para navegar arriba y abajo y pulse el botón « **A** » de la consola para confirmar. Aparecerá un menú en la pantalla.

IO TEST

En este menú, puedes probar todos los botones y el joystick para verificar si hay errores.



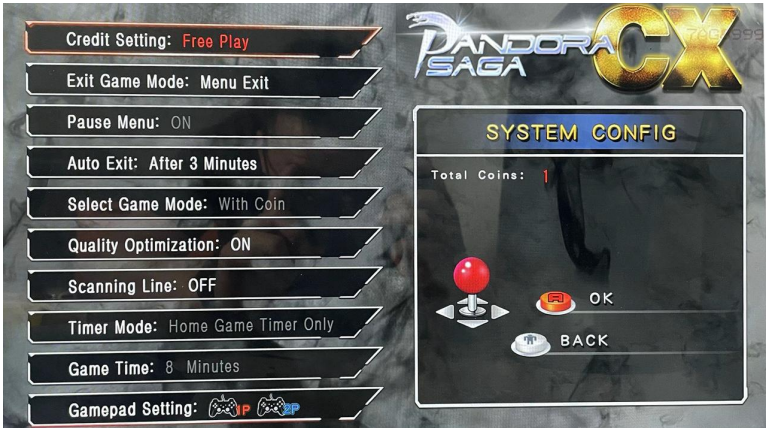
CUSTOM BUTTON

En este menú, puedes personalizar la disposición de los botones según tus preferencias personales.



SYSTEM CONFIG

- **Ajuste de crédito** : Define la cantidad de monedas por 1 crédito. Cuando configuras 1 moneda por 1 crédito, significa 1 moneda por 1 juego.
- **Modo de salida del juego** : Puedes definir cómo salir del juego. Por defecto, debes mantener el botón 1P durante 3 segundos para salir durante el juego.
- **Menú de pausa** : Puedes configurar si el juego se puede pausar o no durante la partida.
- **Salida automática** : Cuando el juego ha terminado, define cuántos minutos tardará en aparecer automáticamente el menú de selección de juego.
- **Modo de selección de juego** : Puedes seleccionar el juego insertando monedas o no. Por defecto, es en cualquier momento (ANYTIME).
- **Optimización de calidad** : Por defecto, está activado (ON).
- **Línea de barrido** : Por defecto, está desactivado (OFF). Puedes activarlo (ON) si lo deseas.
- **Modo TEMPORIZADOR** : Algunos juegos se calculan en minutos; puedes definir los minutos como desees.
- **Duración del juego** : Puedes elegir jugar por minutos.



GAME SETTING

Puedes ajustar la dificultad y el número de vidas para cada juego. También puedes añadir o eliminar tus juegos favoritos.

- **Conteo de monedas** : Función de conteo de monedas.
- **Altavoz incorporado** : Solo para uso en consola, no es necesario ajustarlo.
- **Idiomas** : Elija el idioma del menú con el joystick según sus preferencias.
- **Películas de demostración de inicio** : Este menú es para la película que se reproduce al iniciar la máquina. No es necesario ajustarlo.
- **Guardar configuraciones** : Después de completar todas las configuraciones, ingresa a este menú con el botón «A», y la máquina se reiniciará.
- **Configuraciones de fábrica** : No es necesario seleccionar este menú.

CÓMO AJUSTAR EL VOLUMEN DEL JUEGO :

1. Vaya a la parte posterior del terminal y gire el dial «VOLUMEN»(P) como se muestra a continuación.
2. Ajuste el volumen girando el mando a la izquierda o a la derecha.

# GLOBAL TRADE

## Déclaration UE de Conformité

Nous, GLOBAL TRADE, 11 RUE DE LA LIBÉRATION, 08300 TAGNON, FRANCE

### **Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :**

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **AMSTRAD**

Type ou modèle | Type or model : **AMS-FIGHTERS-EX3**

Type modèle usine | Factory model number : **ES-MFG-01**

Désignation commerciale | Designation : **BORNE D'ARCADE**

### **Est conforme à la directive :**

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voldoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



**Une déclaration complète de conformité est disponible par mail à :**

**contact@global-trade.world**

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung  
unter :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo  
electrónico a :



Fait le 29/06/2025 à Tagnon, France





Version 1.06.25

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.